.ITALCRAFTS®

Tiles. To build the future.

CATALOGO GENERALE

RIVESTIMENTO | WALL TILES



INDICE | INDEX

BIOXTILE BY RR

25x40 10”x16”

ASH	2
BEOLA - WALK	4
CANOVA	6
CONTINENTAL	7
FOREST	3
MORSE	14
OPALE	11
PIETRA BELLA	8
PLAZA	18
RIALTO	12
ROMA	10
TAIGA	20
TANDIL	23
TIMBER	24
TOLEDO	26
TORRES	15
TURINGIA	28
TUXLA	22

BIOXTILE BY RR

26,1x52,2 10,28”x20,55”

ARTURO	29
DALLAS	32
EMOTION	30
MAGONZA	34
MANILA	36
MASSA	31
QUÉBEC	38
TIVOLI	40
TUNDRA	42

ASH BIOXTILE BY RR

25x40 10”x16” **↕6,0/7,0** mm

↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
↕ 7,00	17	1,70	21,3	54	91,80	1.170,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	**SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON**			**PALLET**		



ASH BIANCO
25x40 10”x16”



ASH MURETTO MIX
25x40 10”x16” **↕7,0 mm**



LISTELLO MOSAIC ASH GRIGIO
5x40 2”x16”



LISTELLO MOSAIC ASH SABBIA
5x40 2”x16”



ASH GRIGIO
25x40 10”x16”



ASH SABBIA
25x40 10”x16”



EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d’eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

FOREST BIOXTILE BY RR

25x40 10"x16" **↕6,0/7,0** mm

↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
↕ 7,00	17	1,70	21,3	54	91,80	1.170,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	**SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON**			**PALLET**		



ART. 789 / FOREST GRIGIO
25x40 10"x16"



ART. 790 / FOREST ANTRACITE
25x40 10"x16"



FOREST WOODSTICK BEIGE
25x40 10"x16" **↕7,0 mm**



FOREST WOODSTICK GRIGIO
25x40 10"x16" **↕7,0 mm**

Keramische Fliesen, trockengepresst mit Wasserabsorption E_b > 10% fuer Wandfliesen für Innenbereich
Piastrelle pressate a secco, con un livello di acqua E_b > 10% per rivestimento di pareti interne

D- Gruppe BIII Anlage K GL
I- Gruppo BIII Appendice K GL

BEOLA – WALK

25x40 10”x16” **↕6,0/7,0** mm



BEOLA GRIGIO
25x40 10”x16”



WALK GRIGIO MURETTO MIX
25x40 10”x16” **↕7,0 mm**



EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d’eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

FORMATO / SIZE / FORMAT	SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON			PALLET		
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
↕ 7,00	17	1,70	21,3	54	91,80	1.170,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-



WALK BEIGE MURETTO MIX
25x40 10"x16" **↕7,0 mm**



Keramische Fliesen, trockengepresst mit Wasserabsorption E_b > 10% fuer Wandfliesen für Innenbereich
Piastrelle pressate a secco, con un livello di acqua E_b > 10% per rivestimento di pareti interne

D- Gruppe BIII Anlage K GL
I- Gruppo BIII Appendice K GL

CANOVA BIOXTILE BY RR

25x40 10”x16” **↕6,0/7,0** mm

↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
↕ 7,00	17	1,70	21,3	54	91,80	1.170,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	**SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON**			**PALLET**		



CANOVA GRIGIO
25x40 10”x16”



CANOVA GRIGIO MURETTO MIX
25x40 10”x16” **↕7,0 mm**



EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d’eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

CONTINENTAL

25x40 10”x16” **↕6,0** mm

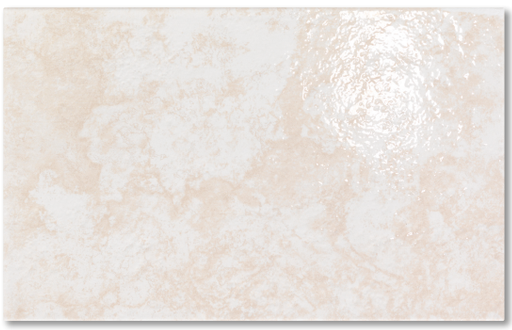
FORMATO / SIZE / FORMAT	SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON			PALLET		
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-



CONTINENTAL GRIGIO
25x40 10”x16”



CONTINENTAL AZZURRO
25x40 10”x16”



CONTINENTAL BEIGE
25x40 10”x16”



Keramische Fliesen, trockengepresst mit Wasserabsorption E_b > 10% fuer Wandfliesen für Innenbereich
Piastrelle pressate a secco, con un livello di acqua E_b > 10% per rivestimento di pareti interne

D- Gruppe BIII Anlage K GL
I- Gruppo BIII Appendice K GL

PIETRA BELLA

25x40 10"x16" **↕6,0/7,0** mm



PIETRA BELLA
25x40 10"x16"



PIETRA BELLA DECORO TRAME
25x40 10"x16"



PIETRA BELLA MURETTO
25x40 10"x16" **↕7,0 mm**



EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d'eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
↕ 7,00	17	1,70	21,3	54	91,80	1.170,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON			PALLET		





Keramische Fliesen, trockengepresst mit Wasserabsorption E_b > 10% fuer Wandfliesen für Innenbereich
Piastrelle pressate a secco, con un livello di acqua E_b > 10% per rivestimento di pareti interne

D- Gruppe BIII Anlage K GL
I- Gruppo BIII Appendice K GL

ROMA BIOXTILE BY RR

25x40 10”x16” **↕6,0/7,0** mm

↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
↕ 7,00	17	1,70	21,3	54	91,80	1.170,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	**SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON**			**PALLET**		



ROMA
25x40 10”x16”



ROMA DIAMANTE
25x40 10”x16” **↕7,0 mm**



EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d’eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

OPALE BIOXTILE BY RR

25x40 10"x16" **↕6,0/7,0** mm

↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
↕ 7,00	17	1,70	21,3	54	91,80	1.170,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	**SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON**			**PALLET**		



OPALE BIANCO
25x40 10"x16"



OPALE MURETTO GRIGIO
25x40 10"x16" **↕7,0 mm**



OPALE GRIGIO
25x40 10"x16"



Keramische Fliesen, trockengepresst mit Wasserabsorption E_b > 10% fuer Wandfliesen für Innenbereich
Piastrelle pressate a secco, con un livello di acqua E_b > 10% per rivestimento di pareti interne

D- Gruppe BIII Anlage K GL
I- Gruppo BIII Appendice K GL

RIALTO BIOXTILE BY RR

25x40 10”x16” **↕6,0/7,0** mm



RIALTO GRIGIO
25x40 10”x16”



MURETTO 3D CYPRA / MARATO GRIGIO
25x40 10”x16” **↕7,0** mm



RIALTO ANTRACITE
25x40 10”x16”



LISTELLO RIO GRIGIO
3,5x40 1”x16”



LISTELLO BORGO GRIGIO
5x40 2”x16”



EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d’eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

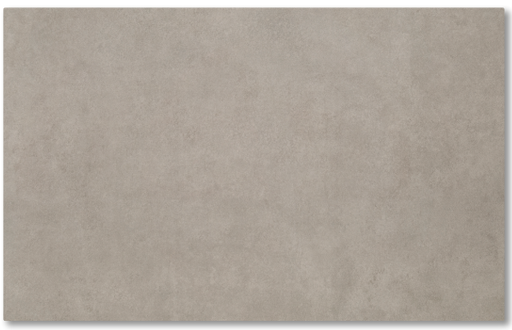
↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
↕ 7,00	17	1,70	21,3	54	91,80	1.170,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON			PALLET		



RIALTO BEIGE
25x40 10"x16"



MURETTO 3D CYPRA / MARATO BEIGE
25x40 10"x16" **↕7,0** mm



RIALTO TAUPE
25x40 10"x16"



LISTELLO RIO BEIGE
3,5x40 1"x16"



LISTELLO ELVAS CAMEL/TAUPE
4,5x40 1"x16"

Keramische Fliesen, trockengepresst mit Wasserabsorption E_b > 10% fuer Wandfliesen für Innenbereich
Piastrelle pressate a secco, con un livello di acqua E_b > 10% per rivestimento di pareti interne

D- Gruppe BIII Anlage K GL
I- Gruppo BIII Appendice K GL

MORSE BIOXTILE BY RR

25x40 10”x16” **↕6,0** mm

↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	**SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON**			**PALLET**		



MORSE AVORIO
25x40 10”x16”



MORSE TAUPE
25x40 10”x16”



LISTELLO MORSE GREY
3,5x40 1”x16”



LISTELLO MORSE
2,7x40 1”x16”



MORSE GREY
25x40 10”x16”



EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d’eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

TORRES BIOXTILE BY RR

25x40 10”x16” **↕6,0/7,0** mm

↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
↕ 7,00	17	1,70	21,3	54	91,80	1.170,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	**SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON**			**PALLET**		



TORRES CENERE
25x40 10”x16”



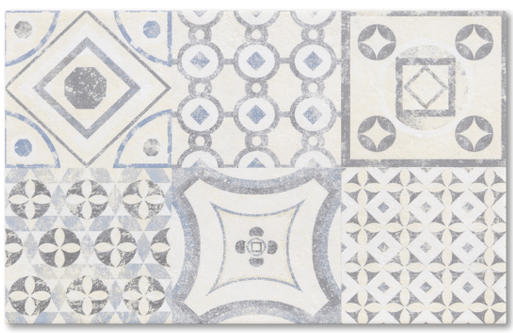
TORRES MURETTO MIX CENERE
25x40 10”x16” **↕7,0 mm**



TORRES MARMETTA DRAWN GRIGIO A
25x40 10”x16”



TORRES GRIGIO
25x40 10”x16”



TORRES MARMETTA DRAWN GRIGIO B
25x40 10”x16”



TORRES ANTRACITE
25x40 10”x16”



TORRES MARMETTA DRAWN GRIGIO C
25x40 10”x16”

Keramische Fliesen, trockengepresst mit Wasserabsorption E_b > 10% fuer Wandfliesen für Innenbereich
Piastrelle pressate a secco, con un livello di acqua E_b > 10% per rivestimento di pareti interne

D- Gruppe BIII Anlage K GL
I- Gruppo BIII Appendice K GL

TORRES BIOXTILE BY RR

25x40 10”x16” **↕6,0/7,0** mm



TORRES BEIGE
25x40 10”x16”



TORRES MURETTO MIX BEIGE
25x40 10”x16” **↕7,0 mm**



TORRES MARMETTA DRAWN BEIGE A
25x40 10”x16”



TORRES NOCCIOLA
25x40 10”x16”



TORRES MARMETTA DRAWN BEIGE B
25x40 10”x16”



TORRES TORTORA
25x40 10”x16”



TORRES MARMETTA DRAWN BEIGE C
25x40 10”x16”

EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d’eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
↕ 7,00	17	1,70	21,3	54	91,80	1.170,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON			PALLET		



Keramische Fliesen, trockengepresst mit Wasserabsorption E_b > 10% fuer Wandfliesen für Innenbereich
Piastrelle pressate a secco, con un livello di acqua E_b > 10% per rivestimento di pareti interne

D- Gruppe BIII Anlage K GL
I- Gruppo BIII Appendice K GL

PLAZA BIOXTILE BY RR

25x40 10”x16” ↕**6,0/7,0** mm



PLAZA CENERE
25x40 10”x16”



PLAZA DRAWN GRIGIO 1
25x40 10”x16”



PLAZA MURETTO MIX CENERE
25x40 10”x16” ↕**7,0 mm**



PLAZA DRAWN GRIGIO 2
25x40 10”x16”



PLAZA GRIGIO
25x40 10”x16”



PLAZA DRAWN GRIGIO 3
25x40 10”x16”



PLAZA ANTRACITE
25x40 10”x16”

EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d’eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
↕ 7,00	17	1,70	21,3	54	91,80	1.170,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON			PALLET		



PLAZA BEIGE
25x40 10"x16"



PLAZA DRAWN BEIGE 1
25x40 10"x16"



PLAZA MURETTO MIX BEIGE
25x40 10"x16" **↕7,0 mm**



PLAZA DRAWN BEIGE 2
25x40 10"x16"



PLAZA NOCCIOLA
25x40 10"x16"



PLAZA DRAWN BEIGE 3
25x40 10"x16"



PLAZA TORTORA
25x40 10"x16"

Keramische Fliesen, trockengepresst mit Wasserabsorption E_b > 10% fuer Wandfliesen für Innenbereich
Piastrelle pressate a secco, con un livello di acqua E_b > 10% per rivestimento di pareti interne

D- Gruppe BIII Anlage K GL
I- Gruppo BIII Appendice K GL

TAIGA BIOXTILE BY RR

25x40 10"x16" ↕**6,0/7,0** mm



TAIGA GRIGIO
25x40 10"x16"



TAIGA MIX GRIGIO
25x40 10"x16" ↕**7,0 mm**



TAIGA ANTRACITE
25x40 10"x16"



LISTELLO MOSAICO TAIGA GRIGIO
5x40 2"x16"



EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d'eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

FORMATO / SIZE / FORMAT	SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON			PALLET		
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
↕ 7,00	17	1,70	21,3	54	91,80	1.170,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-



TAIGA BEIGE
25x40 10"x16"



TAIGA MIX BEIGE
25x40 10"x16" **↕7,0 mm**



TAIGA BROWN
25x40 10"x16"



LISTELLO MOSAICO TAIGA BEIGE
5x40 2"x16"



Keramische Fliesen, trockengepresst mit Wasserabsorption E_b > 10% fuer Wandfliesen für Innenbereich
Piastrelle pressate a secco, con un livello di acqua E_b > 10% per rivestimento di pareti interne

D- Gruppe BIII Anlage K GL
I- Gruppo BIII Appendice K GL

TUXLA BIOXTILE BY RR

25x40 10”x16” **↕6,0** mm

↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	**SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON**			**PALLET**		



TUXLA BIANCO
25x40 10”x16”



TUXLA ANTRACITE
25x40 10”x16”



TUXLA INSERTO
25x40 10”x16”



EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d’eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

TANDIL BIOXTILE BY RR

25x40 10”x16” **↕6,0/7,0** mm

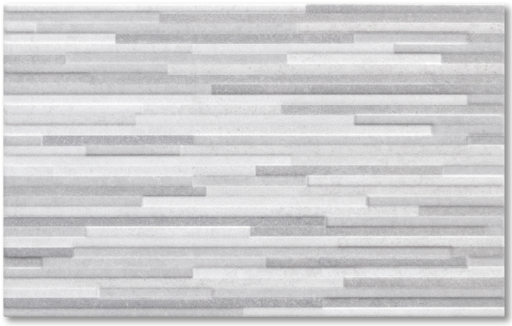
↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
↕ 7,00	17	1,70	21,3	54	91,80	1.170,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	**SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON**			**PALLET**		



TANDIL CEMENTO
25x40 10”x16”



TANDIL SABBIA
25x40 10”x16”



TANDIL FUMO MIX
25x40 10”x16” **↕7,0 mm**



TANDIL ARGILLA MIX
25x40 10”x16” **↕7,0 mm**



TANDIL FUMO
25x40 10”x16”



TANDIL ARGILLA
25x40 10”x16”



TANDIL DENIM
25x40 10”x16”



TANDIL ARANCIO
25x40 10”x16”

Keramische Fliesen, trockengepresst mit Wasserabsorption E_b > 10% fuer Wandfliesen für Innenbereich
Piastrelle pressate a secco, con un livello di acqua E_b > 10% per rivestimento di pareti interne

D- Gruppe BIII Anlage K GL
I- Gruppo BIII Appendice K GL

TIMBER BIOXTILE BY RR

25x40 10”x16” ↕**6,0/7,0** mm



TIMBER GRIGIO
25x40 10”x16”



TIMBER INSERTO MAPS GRIGIO 1
25x40 10”x16”



TIMBER STRUTTURA 3D GRIGIO
25x40 10”x16” ↕**7,0 mm**



TIMBER INSERTO MAPS GRIGIO 2
25x40 10”x16”



TIMBER ANTRACITE
25x40 10”x16”



TIMBER INSERTO MAPS GRIGIO 3
25x40 10”x16”



TIMBER INSERTO MAPS GRIGIO 4
25x40 10”x16”

EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d’eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

FORMATO / SIZE / FORMAT	SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON			PALLET		
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
↕ 7,00	17	1,70	21,3	54	91,80	1.170,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-



TIMBER BEIGE
25x40 10"x16"



TIMBER INSERTO MAPS BEIGE 1
25x40 10"x16"



TIMBER STRUTTURA 3D BEIGE
25x40 10"x16" **↕7,0 mm**



TIMBER INSERTO MAPS BEIGE 2
25x40 10"x16"



TIMBER BROWN
25x40 10"x16"



TIMBER INSERTO MAPS BEIGE 3
25x40 10"x16"



TIMBER INSERTO MAPS BEIGE 4
25x40 10"x16"

TOLEDO BIOXTILE BY RR

25x40 10”x16” ↕**6,0/7,0** mm



TOLEDO PERLA
25x40 10”x16”



TOLEDO INSERTO GRIGIO A
25x40 10”x16”



TOLEDO MURETTO MIX GRIGIO
25x40 10”x16” ↕**7,0 mm**



TOLEDO INSERTO GRIGIO B
25x40 10”x16”



TOLEDO GRIGIO
25x40 10”x16”



TOLEDO INSERTO GRIGIO C
25x40 10”x16”

EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d’eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

FORMATO / SIZE / FORMAT	SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON			PALLET		
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
↕ 7,00	17	1,70	21,3	54	91,80	1.170,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-



TOLEDO AVORIO
25x40 10"x16"



TOLEDO INSERTO BEIGE A
25x40 10"x16"



TOLEDO MURETTO MIX TORTORA
25x40 10"x16" **↕7,0 mm**



TOLEDO INSERTO BEIGE B
25x40 10"x16"



TOLEDO TORTORA
25x40 10"x16"



TOLEDO INSERTO BEIGE C
25x40 10"x16"

TURINGIA BIOXTILE BY RR

25x40 10”x16” **↕6,0/7,0** mm

↕ 6,00	20	2,00	21,5	54	108,00	1.180,00
↕ 7,00	17	1,70	21,3	54	91,80	1.170,00
DECORO 6	6	-	6,50	-	-	-
DECORO 12	12	-	15,00	-	-	-
LISTELLO L 40	22	-	6,10	-	-	-
LISTELLO L 25	22	-	3,90	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	**SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON**			**PALLET**		



TURINGIA CENERE
25x40 10”x16”



TURINGIA ALMOND
25x40 10”x16”



TURINGIA MIX CENERE
25x40 10”x16” **↕7,0 mm**



TURINGIA MIX ALMOND
25x40 10”x16” **↕7,0 mm**



TURINGIA ANTRACITE
25x40 10”x16”



TURINGIA TORTORA
25x40 10”x16”



TURINGIA PETROLIO
25x40 10”x16”



TURINGIA ARANCIO
25x40 10”x16”

EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d’eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

ARTURO BIOXTILE BY RR

26,1x52,2 10,28"x20,55" **↕6,4** mm

FONDO	16	2,18	24,95	39	85,02	988,00
STRUTTURA MATITE	14	1,91	24,95	39	74,49	988,00
STRUTTURA MURETTO	14	1,91	24,95	39	74,49	988,00
LISTELLO L 52,2	22	-	7,40	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	**SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON**			**PALLET**		



ARTURO GRIGIO
26,1x52,2 10,28"x20,55"



ARTURO BEIGE
26,1x52,2 10,28"x20,55"



LISTELLO ARTURO GRIGIO
5x52,2 2"x20,55"



LISTELLO ARTURO BEIGE
5x52,2 2"x20,55"



ARTURO DECORO GRIGIO
26,1x52,2 10,28"x20,55"



ARTURO DECORO BEIGE
26,1x52,2 10,28"x20,55"



ARTURO ANTRACITE
26,1x52,2 10,28"x20,55"



ARTURO BROWN
26,1x52,2 10,28"x20,55"

Keramische Fliesen, trockengepresst mit Wasserabsorption E_b > 10% fuer Wandfliesen für Innenbereich
Piastrelle pressate a secco, con un livello di acqua E_b > 10% per rivestimento di pareti interne

D- Gruppe BIII Anlage K GL
I- Gruppo BIII Appendice K GL

EMOTION BIOXTILE BY RR

26,1x52,2 10,28"x20,55" **↕6,4/7,0** mm

FONDO	16	2,18	24,95	39	85,02	988,00
STRUTTURA MATITE	14	1,91	24,95	39	74,49	988,00
STRUTTURA MURETTO	14	1,91	24,95	39	74,49	988,00
LISTELLO L 52,2	22	-	7,40	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	**SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON**			**PALLET**		



EMOTION GREY
26,1x52,2 10,28"x20,55"



EMOTION MURETTO MIX
26,1x52,2 10,28"x20,55" **↕7,0 mm**



EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d'eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

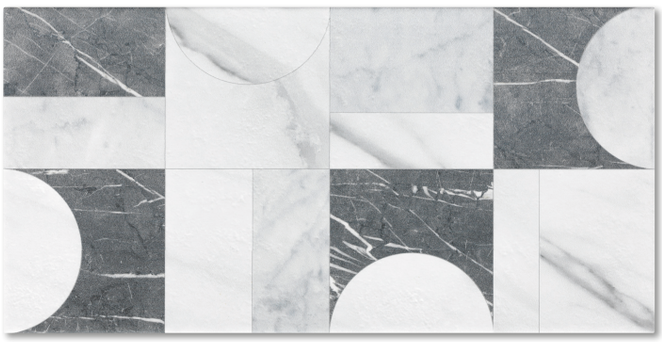
MASSA BIOXTILE BY RR

26,1x52,2 10,28"x20,55" **↕6,4/7,0** mm

FORMATO / SIZE / FORMAT	SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON			PALLET		
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FONDO	16	2,18	24,95	39	85,02	988,00
STRUTTURA MATITE	14	1,91	24,95	39	74,49	988,00
STRUTTURA MURETTO	14	1,91	24,95	39	74,49	988,00
LISTELLO L 52,2	22	-	7,40	-	-	-



MASSA GRIGIO
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MASSA GRIGIO DECORO CITY
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MASSA GRIGIO MURETTO MIX
26,1x52,2 10,28"x20,55" **↕7,0 mm**



Keramische Fliesen, trockengepresst mit Wasserabsorption E_b > 10% fuer Wandfliesen für Innenbereich
Piastrelle pressate a secco, con un livello di acqua E_b > 10% per rivestimento di pareti interne

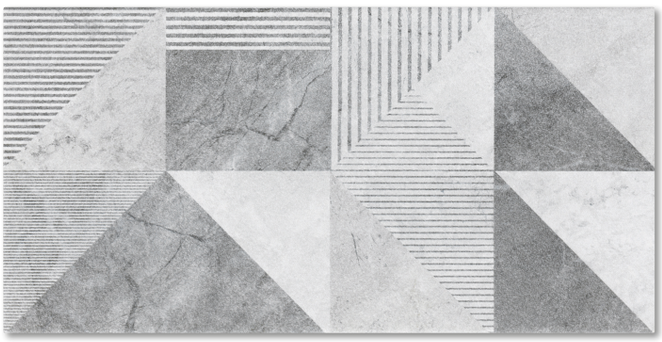
D- Gruppe BIII Anlage K GL
I- Gruppo BIII Appendice K GL

DALLAS BIOXTILE BY RR

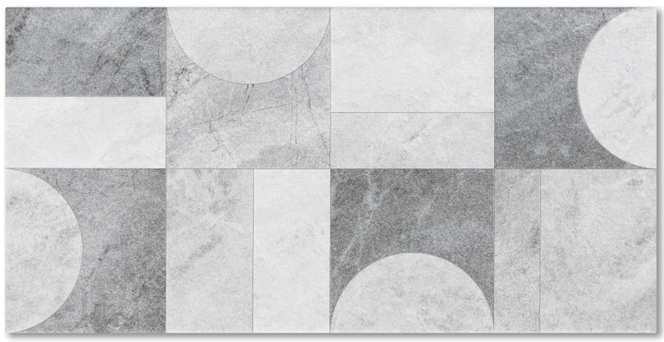
26,1x52,2 10,28"x20,55" ↕**6,4** mm



DALLAS GRIGIO
26,1x52,2 10,28"x20,55"



DALLAS GRIGIO DECORO STREET
26,1x52,2 10,28"x20,55"



DALLAS GRIGIO DECORO URBAN
26,1x52,2 10,28"x20,55"



EN 14411:2012

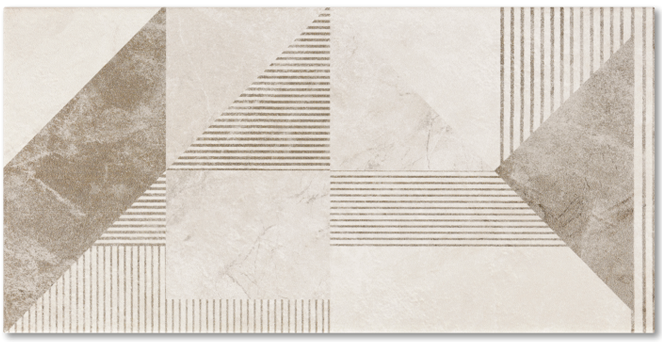
Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d'eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

FONDO	16	2,18	24,95	39	85,02	988,00
STRUTTURA MATITE	14	1,91	24,95	39	74,49	988,00
STRUTTURA MURETTO	14	1,91	24,95	39	74,49	988,00
LISTELLO L 52,2	22	-	7,40	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	**SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON**			**PALLET**		



DALLAS BEIGE
26,1x52,2 10,28"x20,55"



DALLAS BEIGE DECORO STREET
26,1x52,2 10,28"x20,55"



DALLAS BEIGE DECORO URBAN
26,1x52,2 10,28"x20,55"



Keramische Fliesen, trockengepresst mit Wasserabsorption E_b > 10% fuer Wandfliesen für Innenbereich
Piastrelle pressate a secco, con un livello di acqua E_b > 10% per rivestimento di pareti interne

D- Gruppe BIII Anlage K GL
I- Gruppo BIII Appendice K GL

MAGONZA BIOXTILE BY RR

26,1x52,2 10,28"x20,55" **↕6,4/7,0** mm



MAGONZA CENERE
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MAGONZA CONCRETE CENERE 1
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MAGONZA MURETTO GRIGIO
26,1x52,2 10,28"x20,55" **↕7,0 mm**



MAGONZA CONCRETE CENERE 2
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MAGONZA ANTRACITE
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MAGONZA CONCRETE CENERE 3
26,1x52,2 10,28"x20,55"

EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d'eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

FONDO	16	2,18	24,95	39	85,02	988,00
STRUTTURA MATITE	14	1,91	24,95	39	74,49	988,00
STRUTTURA MURETTO	14	1,91	24,95	39	74,49	988,00
LISTELLO L 52,2	22	-	7,40	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	**SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON**			**PALLET**		



MAGONZA ALMOND
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MAGONZA CONCRETE ALMOND 1
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MAGONZA MURETTO BEIGE
26,1x52,2 10,28"x20,55" **↕7,0 mm**



MAGONZA CONCRETE ALMOND 2
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MAGONZA TORTORA
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MAGONZA CONCRETE ALMOND 3
26,1x52,2 10,28"x20,55"

MANILA BIOXTILE BY RR

26,1x52,2 10,28"x20,55" **↕6,4/7,0** mm



MANILA GRIGIO CHIARO
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MANILA MURETTO GRIGIO
26,1x52,2 10,28"x20,55" **↕7,0 mm**



MANILA CENERE
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MANILA CONCRETE GRIGIO 1
26,1x52,2 10,28"x20,55"



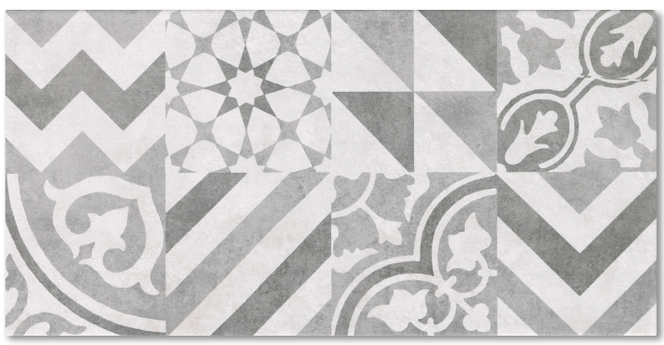
MANILA ANTRACITE
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MANILA CONCRETE GRIGIO 2
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MANILA GRECE
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MANILA CONCRETE GRIGIO 3
26,1x52,2 10,28"x20,55"

EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d'eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

FONDO	16	2,18	24,95	39	85,02	988,00
STRUTTURA MATITE	14	1,91	24,95	39	74,49	988,00
STRUTTURA MURETTO	14	1,91	24,95	39	74,49	988,00
LISTELLO L 52,2	22	-	7,40	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	**SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON**			**PALLET**		



MANILA BEIGE
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MANILA MURETTO BEIGE
26,1x52,2 10,28"x20,55" **↕7,0 mm**



MANILA CAMEL
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MANILA CONCRETE BEIGE 1
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MANILA TORTORA
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MANILA CONCRETE BEIGE 2
26,1x52,2 10,28"x20,55"



MANILA CONCRETE BEIGE 3
26,1x52,2 10,28"x20,55"

Keramische Fliesen, trockengepresst mit Wasserabsorption E_b > 10% fuer Wandfliesen für Innenbereich
Piastrelle pressate a secco, con un livello di acqua E_b > 10% per rivestimento di pareti interne

D- Gruppe BIII Anlage K GL
I- Gruppo BIII Appendice K GL

QUÉBEC BIOXTILE BY RR

26,1x52,2 10,28"x20,55" ↕**6,4** mm



QUÉBEC GRIGIO
26,1x52,2 10,28"x20,55"



QUÉBEC MARMETTA GRIGIO
26,1x52,2 10,28"x20,55"



QUÉBEC GRIGIO SCURO
26,1x52,2 10,28"x20,55"



EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d'eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

FONDO	16	2,18	24,95	39	85,02	988,00
STRUTTURA MATITE	14	1,91	24,95	39	74,49	988,00
STRUTTURA MURETTO	14	1,91	24,95	39	74,49	988,00
LISTELLO L 52,2	22	-	7,40	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	**SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON**			**PALLET**		



QUÉBEC ALMOND
26,1x52,2 10,28"x20,55"



QUÉBEC MARMETTA ALMOND
26,1x52,2 10,28"x20,55"



QUÉBEC BROWN
26,1x52,2 10,28"x20,55"



Keramische Fliesen, trockengepresst mit Wasserabsorption E_b > 10% fuer Wandfliesen für Innenbereich
Piastrelle pressate a secco, con un livello di acqua E_b > 10% per rivestimento di pareti interne

D- Gruppe BIII Anlage K GL
I- Gruppo BIII Appendice K GL

TIVOLI BIOXTILE BY RR

26,1x52,2 10,28"x20,55" **↕6,4/7,0** mm



TIVOLI PERLA
26,1x52,2 10,28"x20,55"



TIVOLI MARMETTA GRIGIO
26,1x52,2 10,28"x20,55"



TIVOLI MURETTO GRIGIO
26,1x52,2 10,28"x20,55" **↕7,0 mm**



TIVOLI GRIGIO
26,1x52,2 10,28"x20,55"

EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d'eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

FONDO	16	2,18	24,95	39	85,02	988,00
STRUTTURA MATITE	14	1,91	24,95	39	74,49	988,00
STRUTTURA MURETTO	14	1,91	24,95	39	74,49	988,00
LISTELLO L 52,2	22	-	7,40	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	**SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON**			**PALLET**		



TIVOLI AVORIO
26,1x52,2 10,28"x20,55"



TIVOLI MARMETTA ALMOND
26,1x52,2 10,28"x20,55"



TIVOLI MURETTO BEIGE
26,1x52,2 10,28"x20,55" **10 17,0 mm**



TIVOLI TORTORA
26,1x52,2 10,28"x20,55"

Keramische Fliesen, trockengepresst mit Wasserabsorption E_b > 10% fuer Wandfliesen für Innenbereich
Piastrelle pressate a secco, con un livello di acqua E_b > 10% per rivestimento di pareti interne

D- Gruppe BIII Anlage K GL
I- Gruppo BIII Appendice K GL

TUNDRA BIOXTILE BY RR

26,1x52,2 10,28"x20,55" ↕**6,4/7,0** mm



TUNDRA GRIGIO
26,1x52,2 10,28"x20,55"



TUNDRA DECORO GRIGIO
26,1x52,2 10,28"x20,55"



TUNDRA MIX LEGNO
26,1x52,2 10,28"x20,55" ↕**7,0 mm**



LISTELLO TUNDRA GRIGIO
5x52,2 2"x20,55"



TUNDRA ANTRACITE
26,1x52,2 10,28"x20,55"

EN 14411:2012

Dry-pressed ceramic tiles, with water absorption E_b > 10% for internal walls finishes
Carreaux céramiques pressés à sec avec absorption d'eau E_b >10% pour revêtements de parois intérieures

GB- Group BIII Annex K GL
F- Groupe BIII Annexe K GL

FONDO	16	2,18	24,95	39	85,02	988,00
STRUTTURA MATITE	14	1,91	24,95	39	74,49	988,00
STRUTTURA MURETTO	14	1,91	24,95	39	74,49	988,00
LISTELLO L 52,2	22	-	7,40	-	-	-
	pz/pcs/stuck	mq/sqm	kg	sc/box/ctn/kar	mq/sqm	kg
FORMATO / SIZE / FORMAT	**SCATOLA / BOX / CARTON / KARTON**			**PALLET**		



TUNDRA BEIGE
26,1x52,2 10,28"x20,55"



TUNDRA DECORO BEIGE
26,1x52,2 10,28"x20,55"



TUNDRA MIX LEGNO
26,1x52,2 10,28"x20,55" **↕7,0 mm**



LISTELLO TUNDRA BEIGE
5x52,2 2"x20,55"



TUNDRA BROWN
26,1x52,2 10,28"x20,55"

Keramische Fliesen, trockengepresst mit Wasserabsorption E_b > 10% fuer Wandfliesen für Innenbereich
Piastrelle pressate a secco, con un livello di acqua E_b > 10% per rivestimento di pareti interne

D- Gruppe BIII Anlage K GL
I- Gruppo BIII Appendice K GL

AVVERTENZE | RECOMMENDATIONS

POSA: Assicurarsi sempre che la superficie su cui andranno posati i prodotti si presenti asciutta, priva di polveri, grassi, cere e sia dura. Inoltre consigliamo di verificare che tale superficie non presenti pericoli di risalita di umidità.

PER LA STUCCATURA DELLE FUGHE DEVONO ESSERE UTILIZZATI PRODOTTI ADEGUATI ALLE CARATTERISTICHE TECNICHE ED ALL'UTILIZZO DELLE PIASTRELLE. IN PARTICOLARE ESSI DEVONO ESSERE IMPERMEABILI E/O IDROREPPELLENTI. NON SI RISPONDE PER DANNI DERIVANTI DALL'UTILIZZO DI MATERIALI NON ADEGUATI.

INSTALLATION: Always make sure that the surface where the products are to be installed is dry, without dust, greases, waxes and well hardened. We further recommend you to check that such surface is not subject to rising damp.

PRODUCTS SUITABLE FOR THE TECHNICAL FEATURES AND INTENDED USE OF THE TILES MUST BE USED FOR GROUTING JOINTS. MORE SPECIFICALLY, THESE PRODUCTS MUST BE WATERPROOF AND/OR WATER-REPELLENT. THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR DAMAGE DUE TO THE USE OF NON-SUITABLE MATERIALS.

POSE: Toujours bien s'assurer que la surface sur laquelle les produits seront posés est bien sèche et dure, dépourvue de poussière, graisse ou cire. Il est également conseillé de vérifier que cette surface n'est pas sujette à des remontées d'humidité.

POUR LE JOINTOIEMENT UTILISER DES PRODUITS SPÉCIAUX ADAPTÉS AUX CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES ET À L'UTILISATION DES CARREAUX. NOTAMMENT, CES PRODUITS DOIVENT ÊTRE IMPERMÉABLES ET/OU HYDROFUGES. LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CAS DE DOMMAGES SUITE À L'UTILISATION DE MATÉRIAUX INADAPTÉS.

VERLEGUNG: Der Verlegeuntergrund des Materials muss immer einwandfrei fest, trocken und staubfrei sein, und darf keine fetten oder öligen sowie wachsigen Stellen aufweisen. Außerdem muss vor dem Verlegen sicher gestellt werden, dass bei den Verlegeflächen keine Grundfeuchte an die Oberfläche dringt.

FÜR DAS VERSTUCKEN DER FUGEN NUR FÜR DIE TECHNISCHEN EIGENSCHAFTEN DER FLIESEN UND DEN EINSATZZWECK GEEIGNETE PRODUKTE BENUTZEN. WICHTIG IST ES, DASS DIE PRODUKTE AUF JEDEN FALL WASSERUNDURCHLÄSSIG UND -ABSTOSSEND SIND. FÜR SCHÄDEN, DIE AUF DEN EINSATZ VON UNGEEIGNETEN MATERIALIEN ZURÜCKZUFÜHREN SIND, WIRD NICHT GEHAFTET.

التركيب: تأكد دوماً من أن السطح الذي سوف يتم تركيب المنتج عليه وه جاف وخال من الأتربة والغبار والشحوم والشمع وأنه قاس. إضافة إلى ذلك، ننصح أيضاً بالتأكد من عدم وجود خطر صعود الرطوبة على هذا السطح.

للملء الفجوات (الفراغ بين الأرضيات)، يجب استخدام المنتجات المثالية للاصقات التقنية والاستخدام الأرضيات. والا سيما أنه ينبغي أن تكون مقاومة للمياه. لا تتحمل مسئولية الأضرار الناجمة عن استخدام المواد الغير صالحة والمثالية.

NAKŁADANIE: Przed przystąpieniem do nakładania produktu należy upewnić się, czy pokrywana powierzchnia jest sucha, pozbawiona pyłów, pozostałości tłuszczy i wosków oraz czy ma odpowiednią twardość. Ponadto należy sprawdzić, czy na danej powierzchni nie występuje ryzyko podsiąkania wilgoci.

DO FUGOWANIA SPOIN NALEŻY UŻYWAĆ PRODUKTÓW ZGODNYCH ZE SPECYFIKACJĄ TECHNICZNĄ ORAZ DOSTOSOWANYCH DO PŁYTEK CERAMICZNYCH. POWINNY BYĆ NIEPRZEPUSZCZALNE I / LUB WODOODPORNE. NIE PONOSIMY ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA STRATY SPOWODOWANE UŻYCIEM NIEODPOWIEDNICH MATERIAŁÓW.

POLAGANJE: Uvijek se osigurajte da je površina na koju se polažu proizvodi suha, bez prašine, masnoća, ni voska i da je čvrsta. Osim toga, savjetujemo da provjerite postoji li opasnost od podizanja vlage na toj površini.

ZA FUGIRANJE PLOČICA TREBA KORISTITI PROIZVODE KOJI ODGOVARAJU TEHNIČKIM KARAKTERISTIKAMA I UPORABI PLOČICA. ONI PRVENSTVENO MORAJU BITI VODONEPROPUSNI I/ILI VODOOTPORNI. NE ODGOVARAMO ZA ŠTETE NASTALE UPORABOM NEODGOVARAJUĆIH MATERIJALA.

PRE POLAGANJA: Uvek proverite da li je površina, na kojoj budu upotrebljeni naši proizvodi, suva, bez prašine, masti, voska i dovoljno čvrsta. Pored toga preporučujemo da se uverite da na ovoj površini ne postoji opasnost od ponovnog pojavljivanja vlažnosti.

ZA ZAPUNJIVANJE FUGA MORAJU SE PRIMENJIVATI TAKVI MATERIALI KOJI ODGOVARAJU TEHNIČKIM KARAKTERISTIKAMA I UPOTREBI PLOČICA. TI MATERIJALI MORAJU BITI VODONEPROPUSNI I/ILI VODOODBOJNI. NE ODGOVARAMO ZA ŠTETU KOJA BI NASTALA ZBOG KORIŠĆENJA NEODGOVARAJUĆIH MATERIJALA.

SUMONTAVIMAS: Visada patikrinkite, kad paviršius, ant kurio bus statomas produktas, būtų sausas, nedulkėtas, švarus, neišteptas vašku ir gerai sutvirtintas. Taip pat rekomenduojame pasirinkti tokį paviršių, kuris nereaguoja į pakilusią drėgmę.

SPRAUGU AIZDAREI IR JĀIZMANTO PRODUKTI, KAS IR PIEMĒROTI FLĪŽU TEHNISKAJĀM ĪPAŠĪBĀM UN IZMANTOŠANAS VEIDAM. JO ĪPAŠI PRODUKTIEM IR JĀBŪT HERMĒTISKIEM UN ŪDENSIZTURĪGIEM. RAŽOTĀJS NEATBILD PAR KAITĒJUMU, KURU RADA NEPIEMĒROTU MATERIĀLU IZMANTOŠANA.

UZSTĀDĪŠANA: Vienmēr pārliecinieties, vai virsma, uz kuras jāuzstāda produkti, ir sausa, bez putekļiem, netīrumiem, vaska un cieta. Mēs arī iesakām pārbaudīt, vai šo virsmu neietekmē mitruma rašanās.

PLYTELIŲ SIŪLIŲ GLAISTYMUI NAUDOJAMOS PLYTELIŲ TECHNINĖMS SAVYBĖMS IR NAUDOJIMO BŪDUI TINKAMOS MEDŽIAGOS. NES BŪTENT ŠIOS MEDŽIAGOS TURI BŪTI HERMETIŠKOS IR VANDENIUI ATSPARIOS. GAMINTOJAS NĖRA ATSAKINGAS UŽ NUOSTOLIUS, ATSIRADUSIUS DĖL NETINKAMŲ MEDŽIAGŲ NAUDOJIMO.

PAIGALDAMINE: Veenduge alati, et pind millele tooted paigaldatakse on kuiv, tolmu-, määrete-, vahavaba ja hästi kõvanenud. Edaspidi soovitame teil kontrollida, ega pinnal ei suurene niiskus.

VUUGI TÄITMISEKS TULEB KASUTADA TEHNILISTELE KARAKTERISTIKUTELE JA KASUTATUD PLAATIDELE VASTAVAID TOOTEID. TÄPSEMALT, PEAVAD NEED OLEMA VETTPIDAVAD JA/VÕI VETTHÜLGAVAD. EBASOBIVATE MATERJALIDE KASUTAMISE EEST EI VÕTA ME MINGIT VASTUTUST.

УКЛАДКА:Необходимо всегда проверять, чтобы поверхность, на которую укладывается плитка, была твердой и сухой, а также свободной от пыли, смазки и воска. Кроме того, мы рекомендуем проверять, чтобы такая поверхность не была подвержена опасности проникновения капиллярной влажности.

ДЛЯ ЗАДЕЛКИ ШВОВ ДОЛЖНЫ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ НАДЛЕЖАЩИЕ МАТЕРИАЛЫ, СООТВЕТСТВУЮЩИЕ ТЕХНИЧЕСКИМ ХАРАКТЕРИСТИКАМ И НАЗНАЧЕНИЮ ПЛИТОК. В ЧАСТНОСТИ, ТАКИЕ МАТЕРИАЛЫ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ВОДОНЕПРОНИЦАЕМЫМИ И/ИЛИ ВОДООТТАЛКИВАЮЩИМИ. ИЗГОТОВИТЕЛЬ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА УЩЕРБ, КОТОРЫЙ МОЖЕТ БЫТЬ ПРИЧИНЕН ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ НЕНАДЛЕЖАЩИХ МАТЕРИАЛОВ.

NEDLÆGGELSE: Kontrollér altid, at underlaget, hvor produkterne anvendes, er hårdt, tørt samt rengjort for støv, fedt og voks. Endvidere anbefales det at kontrollere, at der ikke fare for opfugtning af underlaget.

I FORBINDELSE MED EFTERFUGNING SKAL DER ANVENDES PRODUKTER, SOM ER EGNEDE MED HENSYN TIL FLISERNES TEKNISKE KARAKTERISTIKA OG BRUG. SPECIELT GÆLDER, AT PRODUKTERNE SKAL VÆRE MODSTANDSDYGTIGE OVER FOR VAND OG/ELLER VANDAFVISENDE. PRODUCENTEN KAN IKKE GØRES ANSVARLIG FOR SKADER, SOM SKYLDES BRUG AF UEGNEDE MATERIALER.

SÄTTNING/LÄGGNING: Kontrollera alltid att ytan där produkterna ska sättas/läggas är torr, damm-, fett- och vaxfri samt hård. Det rekommenderas även att kontrollera att ytan inte påvisar någon risk för uppåtstigande fukt.

ANVÄND FOGMASSOR SOM ÖVERENSSTÄMMER MED PLATTORNAS TEKNISKA EGENSKAPER OCH ANVÄNDNINGSOMRÅDE. DE SKA VARA VATTENTÄTA OCH/ELLER VATTENAVVISANDE. TILLVERKAREN TAR INTE ANSVAR FÖR SKADOR SOM UPPSTÅR P.G.A. ANVÄNDNING AV OLÄMPLIGA MATERIAL.

COLOCACIÓN: Asegurarse siempre de que la superficie sobre la que se colocarán los productos esté seca, sin polvo, grasa, ceras y que esté dura. También recomendamos comprobar que dicha superficie no presente riesgos de humedad por remonte capilar.

PARA EL REJUNTADO DE LAS JUNTAS DEBEN UTILIZARSE PRODUCTOS ADECUADOS A LAS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS Y AL USO DE LOS AZULEJOS. EN PARTICULAR, DEBEN SER IMPERMEABLES Y/O REPELENTES AL AGUA. NO SE RESPONDE POR DAÑOS DERIVADOS DEL USO DE MATERIALES NO ADECUADOS.

ASSENTAMENTO: Certificar-se sempre de que a superfície sobre a qual os produtos serão aplicados se apresenta seca, isenta de poeira, gordura, ceras e que seja dura. Aconselhamos ainda a verificar se esta superfície não apresenta perigos de subida de humidade.

PARA A BETUMAÇÃO DAS JUNTAS DEVEM SER UTILIZADOS PRODUTOS ADEQUADOS ÀS CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS E AO EMPREGO DOS LADRILHOS. NOMEADAMENTE, DEVEM SER IMPERMEÁVEIS E/OU HIDRORREPELENTES. NÃO NOS RESPONSABILIZAMOS POR DANOS CAUSADOS PELA UTILIZAÇÃO DE MATERIAIS NÃO ADEQUADOS.

INSTALLAZZJONI:Dejjem agħmel żgur li l-wiċċ fejn il-prodotti jkunu sejrin jiġu installati jkun xott, mingħajr trab, xaħam, xama' u jkun iebes. Barra minhekk nirrakkomandaw li tikkontrolla li dan il-wiċċ ma jkollux umdità tiela' miegħu.

GĦAT-TIKĦIL TAL-FILI HUWA NEĊESSARJU LI JINTUŻAW PRODOTTI ADATTI GĦAT-TIP TA' MADUM U GĦALL-UŻU LI SA JSIR MINNHOM. SPEĊIFIKAMENT HUWA NEĊESSARJU LI L-PRODOTTI JKUNU JIFILĦU GĦALL-ILMA U/JEW IŻOMMU BARRA L-ILMA. TALB GĦAL DANNI DOVUTI GĦALL-UŻU TA' MATERJALI LI MHUMIEX ADATTI MA JIĠUX MEQJUSA.

POKLÁDÁNÍ: Vždy se ujistěte, že povrch, na který budou výrobky pokládány, je suchý, odmaštěný, bez prachu, vosku a je trvdý. Doporučujeme také ověřit, že u tohoto povrchu nehrozí nebezpečí vzlínání vhlkosti.

PRO ŠTUKATURU SPÁR MUSÍ BÝT POUŽITY VÝROBKY, KTERÉ ODPOVÍDAJÍ TECHNICKÝM CHARAKTERISTIKÁM A POUŽITÍ DLAŽDIC. ZVLÁŠTĚ MUSÍ VODOTĚSNÉ A/NEBO VODOODPUDIVÉ. NEODPOVÍDÁME ZA ŠKODY VZNIKLÉ POUŽITÍM NEVHODNÝCH MATERIÁLŮ.

UKLADANIE: Vždy sa uistite, že povrch, na ktorý budete umiestňovať predmety, bude suchý, bez prachu, tukov, mastnôt a bude trvdý. Tiež odporúčame, aby ste si overili, že tento povrch neprepúšťa vlhkosť.

NA ŠTUKATÚRU OTVOROV MUSIA BYŤ POUŽITÉ PRODUKTY, KTORÉ ZODPOVEDAJÚ TECHNICKÝM A POUŽÍVATEĽSKÝM VLASTNOSTIAM OBKLADAČIEK. ZVLÁŠŤ MUSIA BYŤ NEPREMOKAVÉ A/ALEBO VODEODOLNÉ. NIE SME ZODPOVEDNÍ ZA ŠKODY SPÔSOBENÉ POUŽITÍM NEVHODNÝCH MATERIÁLOV.

FELHELYEZÉS:Mindig ellenőrizze, hogy a felületek, melyekre a termékeket felhelyezik, szárazak, por-, zsír- és viaszmentesek, továbbá kemények legyenek. Ezenkívül azt tanácsoljuk, hogy ellenőrizze, az illető felületen ne álljon fel a nedvesség felszivárgásának a veszélye.

A FUGÁZÁSHOZ A MŰSZAKI JELLEMZŐKNEK ÉS A CSEMPÉK HASZNÁLATÁNAK MEGFELELŐ ANYAGOKAT KELL HASZNÁLNI. KÜLÖNÖS TEKINETETTEL EZEKNEK AZ ANYAGOKNAK VÍZHATLANOKNAK ÉS/VAGY VÍZÁLLÓKNAK KELL LENNIÜK. NEM VÁLLALUNK FELELŐSSÉGET A NEM ALKALMAS ANYAGOK HASZNÁLATÁBÓL EREDŐ KÁROKÉRT.

NEDLÆGGELSE: Kontrollér altid, at underlaget, hvor produkterne anvendes, er hårdt, tørt samt rengjort for støv, fedt og voks. Endvidere anbefales det at kontrollere, at der ikke fare for opfugtning af underlaget.

VOOR HET AFVOEGEN VAN DE TEGELS MOETEN GESCHIKTE PRODUCTEN WORDEN GEBRUIKT MET DE JUISTE TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN VOOR HET BEOOGDE GEBRUIK VAN DE BETREFFENDE TEGELS. DEZE MOETEN MET NAME WATERDICHT EN/OF WATERAFSTOTEND ZIJN. DE FABRIKANT IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR SCHADE ALS GEVOLG VAN HET GEBRUIK VAN ONGESCHIKTE MATERIALEN.

INSTALARE: Întotdeauna asiguraţi-vă ca suprafaţa pe care vor fi aşezate produsele să fie uscată, fără praf, grăsimi, ceară şi să fie dură. De asemenea recomandăm să verificaţi această suprafaţă să nu prezinte pericol de apariţie a umezelii.

PENTRU CIMENTAREA ROSTURILOR DINTRE PLĂCI TREBUIE SĂ SE FOLOSEASCĂ PRODUSE CORESPUNZĂTOARE TRĂSĂTURILOR TEHNICE ŞI UTILIZĂRII PLĂCILOR CERAMICE. ÎN SPECIAL ACESTE PRODUSE TREBUIE SĂ FIE IMPERMEABILE ŞI/SAU REZISTENTE LA APĂ. PRODUCĂTORUL NU ESTE RESPONSABIL PENTRU PAGUBELE DATORATE UTILIZĂRII MATERIALELOR INADECVATE.

ПОЛАГАНЕ: Уверете се, че повърхността, върху която е предвидено полагането на продуктите, е суха и обезпрашена, твърда, без остатъци от грес и восък. Препоръчва се освен това да се проверява дали тази повърхност не е застрашена от просмукване на влага.

ЗА ФУГИРАНЕ ТРЯБВА ДА БЪДАТ ИЗПОЛЗВАНИ ПОДХОДЯЩИ ЗА ТЕХНИЧЕСКИТЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ И УПОТРЕБАТА НА ПЛОЧКИТЕ ПРОДУКТИ. ПО-ТОЧНО ТЕ ТРЯБВА ДА СА ВОДОНЕПРОНИЦАЕМИ И/ИЛИ ВОДОУСТОЙЧИВИ. НЕ СЕ НОСИ ОТГОВОРНОСТ ЗА ЩЕТИ ВСЛЕДСТВИЕ НА ИЗПОЛЗВАНЕТО НА НЕПОДХОДЯЩИ МАТЕРИАЛИ.

LAATOITUS: Varmista aina, että laatoitettava alusta on kuiva, pölytön, rasvaton, vahaton ja hyvin kovettunut. Tarkista lisäksi, ettei alustaan nouse kosteutta.

SAUMAUKSEEN TULEE KÄYTTÄÄ LAATTOJEN TEKNISILLE OMINAISUUKSILLE JA KÄYTTÖTAVALLE SOPIVIA TUOTTEITA. TUOTTEIDEN TULEE OLLA ENNEN KAIKKEA VEDENPITÄVIÄ JA/TAI VETTÄ HYLKIVIÄ. VALMISTAJA EI VASTAA VAURIOISTA, JOTKA OVAT SEURAUSTA SOPIMATTOMIEN MATERIAALIEN KÄYTÖSTÄ.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ: Θα πρέπει να διασφαλίζεται πάντοτε ότι η επιφάνεια στην οποία θα τοποθετηθούν τα προϊόντα είναι στεγνή, χωρίς σκόνες, λιπαρές ουσίες, παρκετίνες και ότι είναι σκληρή. Επιπλέον, συνιστάται να εξακριβώνεται ότι η συγκεκριμένη επιφάνεια δεν παρουσιάζει κινδύνους εμφάνισης υγρασίας.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΜΕ ΤΑ ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΤΩΝ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ. ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΙΝΑΙ ΑΔΙΑΒΡΟΧΑ Η/ΚΑΙ ΥΔΑΤΟΑΠΩΘΗΤΙΚΑ. ΑΠΟΠΟΙΟΥΜΑΣΤΕ ΚΑΘΕ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΖΗΜΙΕΣ ΠΟΥ ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΩΝ ΥΛΙΚΩΝ.

POLAGANJE: Vedno se prepričajte, da je površina za polaganje izdelkov suha, brez prahu, maščob, voska ter da je trdna. Poleg tega vam svetujemo, da preverite, da ta površina ne predstavlja nevarnosti za dviganje vlage.

ZA KITANJE FUG SE MORA UPORABITI PROIZVODE, KI USTREZAJO TEHNIČNIM LASTNOSTIM IN NAMEMBNOSTI PLOŠČIC. PREDVSEM MORAJO BITI NEPREPUSTNI OZIROMA VODOODBOJNI. NI ODGOVORNO ZA ŠKODO, NASTALO ZARADI UPORABE NEUSTREZNIH MATERIALOV.

CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1.0 **APPLICABILITÀ DELLE CONDIZIONI**

1.1 Le presenti condizioni generali (qui di seguito le "CONDIZIONI") costituiscono parte integrante di tutti i contratti di vendita delle piastrelle ed altro materiale ceramico (qui di seguito "il/i PRODOTTI") a cui sia parte la **EXPORTCERAM FIDEURO SPA** (qui di seguito il "FABBRICANTE"). Salvo singoli in casi in cui esse siano state derogate con espresse pattuizioni scritte a firma del FABBRICANTE, esse costituiranno la disciplina esclusiva di tali vendite. Se una o più parti di tali CONDIZIONI o di singoli contratti che le includano risultassero invalide, le CONDIZIONI generali o particolari resteranno valide nel loro complesso; le parti invalide saranno sostituite con pattuizioni che si avvicinino il più possibile alla originaria volontà delle parti.

2.0 **CONCLUSIONE DEL CONTRATTO DI VENDITA-CONSEGNA DEI PRODOTTI**

2.1 Il Contratto si intende concluso al momento in cui il proponente o l'ordinante vengano a conoscenza del consenso scritto della controparte.

2.2 L'ordine non confermato per iscritto in nessun caso potrà intendersi accettato salvo esecuzione del medesimo da parte del FABBRICANTE mediante spedizione o consegna dei PRODOTTI ordinati non comporta l'accettazione dell'intero ordine, ma sola di quella parte di PRODOTTI effettivamente consegnati.

2.3 Salvo diverso accordo scritto la consegna dei PRODOTTI e la resa degli stessi in Italia ed all'estero avverrà secondo la formula di "Franco Fabbrica".

2.4 Salvo diverso accordo, tutte le date indicate come termine di consegna si intendono a titolo indicativo.

3.0 **CARATTERISTICA DEI PRODOTTI-GARANZIA-RECLAMI**

3.1 Le Piastrelle in ceramica ed altri PRODOTTI ceramici fabbricati dalla **EXPORTCERAM FIDEURO SPA** sono conformi alle norme europee EN. Il FABBRICANTE vende esclusivamente ai rivenditori professionali, i quali sono responsabili della correttezza delle informazioni tecniche fornite agli utilizzatori finali e/o ai negozi al dettaglio.

La classificazione del prodotto è indicata dal FABBRICANTE sul materiale pubblicitario e/o sui listini prezzi, l'Acquirente deve di conseguenza utilizzare i PRODOTTI sulla base della classificazione fornita dal FABBRICANTE.

Per facilitarne le indicazioni di utilizzo, ed adattare le classificazioni standard alle specificità della produzione del Fabbricante, a fronte di ogni prodotto, nei listini o sui cataloghi sono posti dei segni che indicano l'uso specifico consigliato dal FABBRICANTE.

3.2 Le differenze di tonalità non sono un difetto del PRODOTTO bensì una caratteristica dello specifico materiale cotto ad alte temperature.

3.3 Le rappresentazioni dei PRODOTTI sui depliant ed altri materiali pubblicitari del FABBRICANTE sono puramente illustrative e non rappresentano necessariamente il risultato estetico finale di posa del PRODOTTO rappresentato.

3.4 Il FABBRICANTE garantisce la buona qualità e l'assenza di vizi nei PRODOTTI forniti. La garanzia non si applica per PRODOTTI classificati dal FABBRICANTE per qualità inferiore a 1°scelta o per partite di PRODOTTI di fine serie, vendute in blocco e segnalate come partite speciali. È comunque prevista una tolleranza del 5%.

3.5 I reclami devono essere comunicati dall'acquirente al FABBRICANTE entro 8 giorni dalla consegna della merce. Per vizi occulti il termine è di 8 giorni dalla scoperta del vizio. In nessun caso il FABBRICANTE risponderà per vizi che vengano denunciati dopo 12 mesi dalla consegna dei PRODOTTI all'acquirente. Per i vizi occulti la garanzia si applica fino a due anni dopo la consegna dei prodotti al primo acquirente e del fabbricante. La denuncia di vizi dovrà essere notificata dal FABBRICANTE tassativamente entro e non oltre 8 giorni dalla scoperta.

3.6 In generale la garanzia si applica solo per i vizi rilevati in prodotti non ancora posati. Per eventuali vizi occulti rilevabili solo successivamente alla posa, ai fini dell'applicazione della garanzia, è necessario che il FABBRICANTE accerti che la posa sia stata eseguita a regola d'arte.

3.7 La garanzia del FABBRICANTE si limita alla sostituzione dei prodotti difettosi con altri dello stesso tipo esenti da vizi, trasporto incluso. È escluso il rimborso di altri oneri e/o spese accessorie e, in particolare i costi di demolizione e posatura dei PRODOTTI. In tutti i casi la garanzia del FABBRICANTE non potrà eccedere cinque volte il valore del materiale contestato, con un massimo assoluto di € 1.000.

3.8 Il FABBRICANTE non risponde per reclami dovuti ad una classificazione del materiale ceramico da parte di organismi di controllo e/o certificazione estere, diversa da quella italiana, sulla base di specifiche tecniche che non corrispondano a quelle utilizzate dal FABBRICANTE.

Eventuali expertise tecnici attivati dagli acquirenti dovranno necessariamente basarsi sulla conformità del materiale venduto alle specifiche tecniche indicate dal FABBRICANTE in vigore in Italia.

4.0 **PREZZI E CONDIZIONI DI PAGAMENTO**

4.1 I prezzi di vendita dei PRODOTTI sono quelli indicati nel listino del FABBRICANTE in vigore al momento della conferma d'ordine. In casi di contratti di vendita a consegne ripartite il prezzo, se non convenuto fermo per iscritto, sarà quello del listino in vigore al momento delle singole consegne. Per tutti i PRODOTTI destinati all'estero i prezzi potranno essere calcolati, a scelta dal FABBRICANTE, nella valuta estera del paese di destinazione o in euro.

4.2 Tutte le spese bancarie e di negoziazioni sono a carico dell'Acquirente. In caso di ritardo dei pagamenti, il FABBRICANTE avrà diritto a percepire, senza alcuna necessità di messa in mora, oltre agli eventuali danni, un interesse moratorio pari al tasso ufficiale di sconto in Italia maggiorato del 5%.

5.0 **AGENTI DEL FABBRICANTE**

5.1 Gli agenti del FABBRICANTE promuovono le vendite e non sono autorizzati ad agire in nome e per conto del FABBRICANTE salvo specifica autorizzazione scritta.

5.2 Gli ordini trasmessi dagli agenti non vincolano il FABBRICANTE e devono essere espressamente accettati per iscritto dal FABBRICANTE stesso.

6.0 **RISERVATO DOMINIO**

6.1 è convenuto tra le parti che la vendita dei PRODOTTI è effettuata con riserva di proprietà a favore del FABBRICANTE sino a totale pagamento del prezzo pattuito, ai sensi dell'art. 1523 e seguenti dei c.c. Tuttavia il rischio di perimenti della merce passa all'acquirente dal momento della consegna dei PRODOTTI. Nella vendita all'estero, nel caso in cui la merce sia venduta e consegnata a clienti terzi prima del passaggio di proprietà, nell'ambito di normali rapporti commerciali dell' Acquirente stesso, la riserva di proprietà favore del FABBRICANTE permane anche nei confronti dei terzi ove la legge lo consenta.

6.2 In caso di mora dell'Acquirente il FABBRICANTE potrà, senza necessità di alcuna formalità, compresa la messa di mora, ritirata tutta la merce oggetto di riservato dominio ed eventualmente, se la legge lo consente, tutti i titoli di credito verso terzi ad essa afferenti, con riserva di ogni ulteriore opportuno rimedio in via giudiziale per il pregiudizio subito.

7.0 **FORZA MAGGIORE**

7.1 Il FABBRICANTE non è responsabile nei confronti dell'Acquirente per ogni inadempimento, compreso la mancata o ritardata consegna, causata da eventi al di fuori del suo ragionevole controllo quali, a titolo meramente indicativo, mancata o ritardata consegna dei materiali di lavorazione da parte dei fornitori, guasti agli impianti, scioperi ed altre azioni sindacali, interruzione dei flussi energetici, sospensione o difficoltà dei trasporti.

8.0 **DIRITTO APPLICABILE - FORO COMPETENTE**

8.1 I contratti di vendita all'esportazione cui sia parte il FABBRICANTE sono regolati dalla legge italiana, ed in particolare dalla Conservazione sui Contratti di Vendita Internazionali dei beni mobili, ove non derogata dalla presente CONDIZIONI e dalla convenzione di Vienna dell'11 Aprile 1980.

8.2 Foro competente per tutte le controversie relative alle vendite di PRODOTTI da parte del FABBRICANTE e dei rapporti connessi a tali vendite è IL FORO della sede legale del FABBRICANTE anche qualora l'azione promossa riguarda titoli di credito rilasciati al fabbricante quali mezzi di pagamento.

GENERAL SALES CONDITIONS

1.0 **APPLICABILITY CONDITIONS**

1.1 These General conditions (the CONDITIONS) constitute the most important part of each contract of sale of tiles and any other ceramic materials (the PRODUCTS) in which **EXPORTCERAM FIDEURO SPA** (the MANUFACTURER) is one of parties. Excepted single cases which they have been derogated by explicitly written agreements signed by the MANUFACTURER, they will constitute the exclusive discipline of such sales. If one or more parts of these conditions, or of single contracts including them, result to be invalid, the general or the particular CONDITIONS will remain valid as whole: invalid parts will be substituted through agreements that are as close as possible to the original will of the parties.

2.0 **CONDITIONS OF THE CONTRACT OF SALE-DELIVERY**

2.1 The contract is intended to be concluded at the moment in which the written contest of the counterpart has come to the knowledge of the proponent and of the person ordering the contract.

2.2 The order that has not been confirmed in writing cannot be considered accepted in any case, except for the performance of the contract itself by the MANUFACTURER through shipment or delivery of the PRODUCTS. The partial delivery of ordered PRODUCTS doesn't involve that the whole order has been accepted, but only that part of PRODUCTS actually delivered.

2.3 Except a different written agreement, the delivery of PRODUCTS in Italy or abroad will take place "ex-works".

2.4 Except a different written agreement, all the dates given as delivery dates are intended in an indicative sense.

3.0 **CHARACTERISTICS OF THE PRODUCTS - WARRANTY - COMPLAINTS**

3.1 Ceramic tiles and other CERAMIC products produced by **EXPORTCERAM FIDEURO SPA** comply with European norms EN.

The MANUFACTURER sells exclusively to professional resellers that are responsible for the accuracy of technical informations given to final users and/or to retailers.

The classification of product is indicated by the MANUFACTURER on advertising material and/or on price lists. Therefore the purchaser must use the PRODUCT according to the classification given by the MANUFACTURER. To facilitate the directions for the use of products and to adapt standards qualifications to the specificity of the production, marks connected with each single product are put in price lists and catalogues, indicating the specific use advised by the MANUFACTURER.

3.2 Differences in the tone are not defects of the PRODUCT but a characteristic of the specific material fired at high temperatures.

3.3 The pictures of the PRODUCTS on leaflets and on other advertising material by the PRODUCER are only illustrative and they do not represent necessarily the final aesthetic result of laying of the PRODUCT.

3.4 The MANUFACTURER guarantees the good quality and the absence of defects of the products supplied, the warranty is not applied to those PRODUCTS classified by the MANUFACTURER as non first quality products or to lots of PRODUCTS of the end of a series, sold in bulk and pointed out as special lots. However 5% tolerance is provided.

3.5 Complaints must be communicated by the purchaser to the MANUFACTURER within 8 days from the delivery of goods. In case of defects, the term is 8 days from the discovery. In any case the MANUFACTURER is not responsible for the defects denounced 12 months after the delivery of the PRODUCTS to the purchaser. In case of hidden defects the warranty is applied to up 2 years after the delivery of the PRODUCTS on the first purchaser. The denunciation of defects must be notified to the MANUFACTURER within and not later than 8 days from the discovery.

3.6 In general the warranty is applied only for defects found out in products that have not yet been lied. In case of hidden defects, detectable only after lying it's necessary for the MANUFACTURER to verify that the lying has been carried out duly.

3.7 The MANUFACTURER's warranty is limited to the substitution of faulty PRODUCTS with other products of the same model without defects, freight included. The reimbursement of other expenses or additional costs, and in particular demolition costs and money paid for a second laying of the PRODUCTS is excluded. In any case the MANUFACTURER's warranty cannot exceed 5 times the value of the contested material, with an absolute maximum of 1.000 €.

3.8 The MANUFACTURER is not responsible for complaints due to classifications of the ceramic material by foreign bodies for control and/or certification that is different from the Italian one, according to technical specifications that don't correspond to those used by the MANUFACTURER. In case of technical expertise actived by the purchaser, this must be necessarily on the conformity of the sold material with the specifications indicated by the MANUFACTURER in farce in Italy.

4.0 **PRICES AND CONDITIONS OF PAYMENT**

4.1 The sale prices of PRODUCTS are those indicated in the price list of the MANUFACTURER in force at the moment of the confirmations of the order. In case of contracts of sale and delivery of goods divide in parts, and there is no written agreement on the subject, the price is the one indicated in the price list in force at the moment of the delivery of each single portion of goods. For all the PRODUCTS destined to the foreign market prices can be calculated at MANUFACTURER's choice in the foreign currency of the destination country or Euro.

Every bank and negotiation costs have to be debited to the Purchaser. In case of delay in the payment the MANUFACTURER has the right, without necessity of putting into Mora to cash a moratoria interest amount to the official discount rate in Italy, plus 5%, apart from economical damages occurred.

5.0 **MANUFACTURER AGENT**

5.1 The MANUFACTURER's agents promote sales but are not authorized to act in the name and on behalf of the MANUFACTURER except in case of a specific written permission.

5.2 The orders transmitted by the agents don't bind the MANUFACTURER. Therefore they must be accepted in writing by the MANUFACTURER.

6.0 **RESERVED DOMINION**

6.1 It's agreed between the parties that the sale of the PRODUCTS is carried out with reserve of propriety in favour of the MANUFACTURER up to the total payment of the agreed price, according to the Italian Civil Code, art. 1523 and following. However the risk of deterioration of the goods passes to the purchaser from the moment of the delivery of the PRODUCTS. In the sales of PRODUCTS abroad, in case of the goods are sold and delivered to third customers before the transfer of title, within the ordinary relations of the purchaser himself, the reserve of property in favour of the MANUFACTURER remains also toward third customers, when the law permits it.

6.2 In case of Mora of the Purchaser, the MANUFACTURER can take back all the goods object of reserved dominion without any formality, including the putting into Mora, and if the law permits it, all documents of credit to third people relative to these goods, with reserve of any proper legal remedy for the prejudices suffered.

7.0 **SUPERIOR FORCE**

7.1 The MANUFACTURER is not responsible towards the PURCHASER for non fulfilment, including non-delivery or delay in delivery due to events outside his reasonable control, as for example non-delivery of materials by the supplier, breakdown of plants, strikes or other sindacal actions, interruption of energy supply, interruption or difficulty of transport.

8.0 **APPLICABLE LAW-COMPETENT COURTS**

8.1 The contracts of sale to export in which the MANUFACTURER is one of the party are governed by the Italian law and in particular by the "Preservation of International Contracts of Sale" of movables, where it's not derogated by these CONDITIONS and by the Convention of Vienna (11 April 1980).

8.2 The competent court for any controversy concerning the sale of the PRODUCTS by the MANUFACTURER and the trade relation connected with the above mentioned sales is the court of the registered office of the MANUFACTURER even when the legal action started concerns documents of credits released to the MANUFACTURER, as means of payment.

NOTE TECNICHE

Le informazioni contenute nel presente catalogo sono il più possibile esatte, ma non sono da ritenersi legalmente vincolanti.

Per esigenze di produzione ci riserviamo il diritto di apportare eventuali modifiche che si rendano necessarie.

Peso, colori e misure sono soggetti alle inevitabili variazioni tipiche del processo di cottura della ceramica.

I colori si avvicinano quanto più possibile a quelli reali nei limiti consentiti dai processi di stampa.

TECHNICAL NOTES

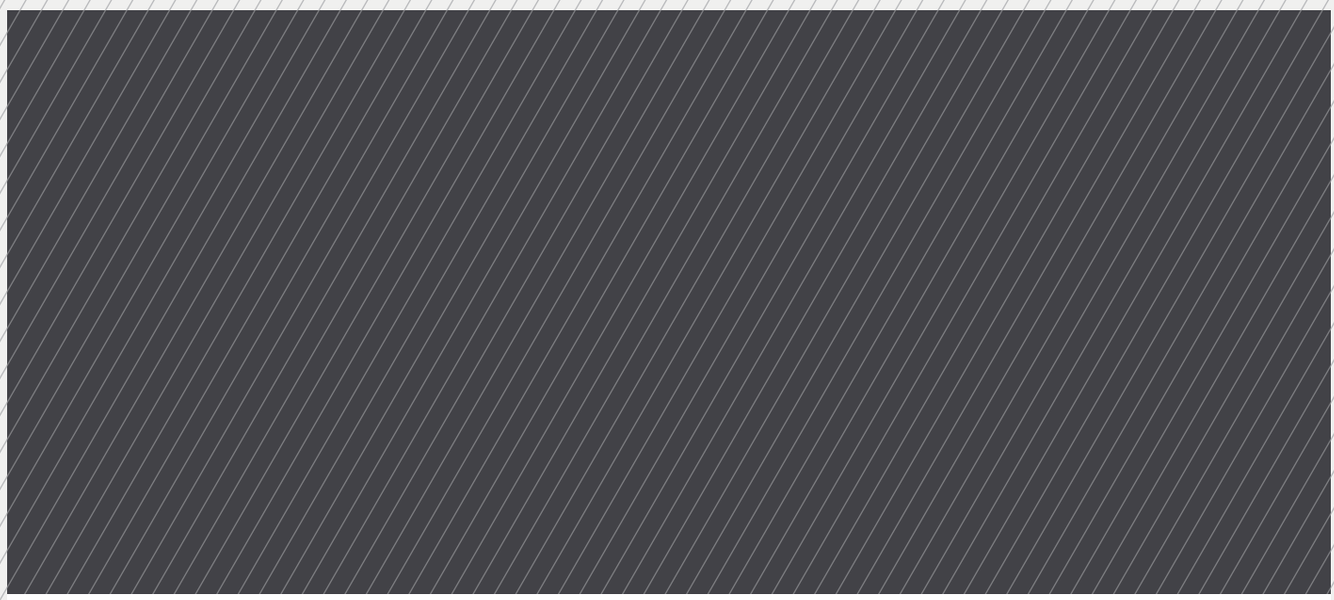
The information contained in this catalogue is correct to the best of our knowledge, but is not construed as legally binding.

We must reserve the right to make changes every time they will be necessary, according to production needs.

The governing sizes are subject to the usual variation expected in fired ceramic products.

Colours shows are as close as the limitation of the printing process will allow.


MADE IN ITALY • PRODOTTO IN ITALIA •



EDIZIONE **GENNAIO 2022**

.ITALCRAFTS®

Via Sacco e Vanzetti, 22/24/26
41042 Fiorano Modenese (MO) Italy
Phone +39 0536 838911 - Fax +39 0536 831205

www.italcrafts.it - info@italcrafts.it